

Po que vétieuche note patois

Autor(en): **Barotchèt, D.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **87 (1960)**

Heft 10

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-232009>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Porrentruy

† **Charles Juillerat**

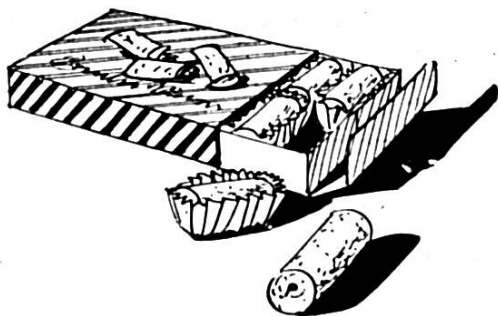
Dimanche 15 mai est décédé brusquement, à l'âge de 34 ans seulement, M. Charles Juillerat, journaliste, collaborateur de son père M. Ernest Juillerat, à la rédaction du journal *Le Jura*. Il y a quelques années, M. Ernest Juillerat avait déjà perdu un autre de ses fils, M. Jean Juillerat, rédacteur au *Nouvelliste valaisan*, tué dans un accident d'auto. Le *Conteur romand* présente à M. Ernest Juillerat, ami de notre mouvement patoisant, sa très vive sympathie.

Pour la défense de nos sites

Les Jurassiens défendent leur Doubs. On a su que les Forces motrices bernoises avaient projeté l'installation d'une chaîne de 11 barrages sur le territoire bernois. Or, un comité « Pro Doubs » s'est constitué en août 1958 pour s'opposer à ce projet. Celui-ci semble abandonné pour le moment, mais le comité n'en poursuit pas moins son action. Dans une requête adressée au Conseil exécutif bernois, un principe fondamental a été émis, consistant à mettre sous protection le Doubs et ses rives à titre de réserve naturelle. Des délégués de « Pro Jura » et de l'Association pour la défense des intérêts du Jura se joindront au comité Pro Doubs.

Po que vètieuche note patois

Einne fête qu'en on enco dyère pailè, ç'ât çtée qu'airé yûe lés dries sainmedi è dûemoinne de juîn è St-Ochanne. Chi soûetche que çoli sanneuche en bîn dés uns, note patois veut aivoi sai fête, è peus se Dûe veut, nôs échpérans bîn que çoli ne veut pe être lai driere. Po rensengnie tos çés que nôs demaïndant se nôs n'veulan pus djûere « Lai Grîe », nôs ains l'piaîji de yôs dire que chié. Ç'ât aivô çoli que nôs vlans eûvie l'sainmedi â soi, lai premiere fête des patoisants Juras-siens. Lo dûemoinne, lés Véyes Tchainssons de saingneuldgie, lés Patoisants Vâdais, lai Montaignatte, lai Barotchatte è peus lés Societés de St-Ochanne vôs vlant faire è péssaie chus lés rives di Doubs dés heures, que vôs troverèz churement trop cotches. L'aimire de çte fête, djâsaie, tchaintaie note vraî langaidge, çtu de nôs péres, çtu de note raîçe. Einne djonnèe laivou nôs vlans tchaintaie ensoinne note velantè de demoraie ço que nôs sons, dés afaints de note bé è rétiche Paiyis, des afaints enraicenès en l'Aîme Jurassienne. Aimis patoisants, ç'ât einne fête po laiquèle vôs daites vadgeaie enne boinne piâce dains vôs tiûeres. *D. Barotchèt.*



SPÉCIALITÉ

que tous Romands et Romandes apprécient:

LES BOUCHONS VAUDOIS

Création des confiseurs de « CHEZ NOUS »